



FREMONT UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

Cupertino High School | Fremont High School | Homestead High School | Lynbrook High School | Monta Vista High School | Adult School

Estimados Padres y Estudiantes de FUHSD:

Antes que nada, nos gustaría agradecerles por su apoyo y comprensión durante este momento difícil. La crisis actual y el cierre de escuelas han ejercido una enorme presión sobre cada miembro de nuestra comunidad, ya que nuestra vida diaria se transformó esencialmente de la noche a la mañana. Nuestro objetivo principal es asegurarnos de que usted y su familia permanezcan seguros durante esta pandemia global. Y si bien nuestras escuelas no volverán a abrir este año escolar, el Distrito Escolar Fremont Union High School se compromete a apoyar a nuestros estudiantes a través del aprendizaje remoto para garantizar que sigan comprometidos y bien preparados para el futuro. A medida que continuamos con el aprendizaje remoto durante el resto del año escolar, haremos lo siguiente:

- Centrarse en las habilidades esenciales y el aprendizaje;
- Apoyar la participación de los estudiantes y trabajar para mantener las conexiones entre estudiantes y maestros;
- Asegúrese de que los estudiantes mantengan el progreso que han logrado hasta este punto para que estén adecuadamente preparados para sus cursos el próximo año y continúen más hacia una graduación exitosa;
- Intervenir y brindar apoyo adicional a los estudiantes con dificultades;
- Brindar oportunidades de enriquecimiento para aquellos estudiantes y familias que los desean.

[En una carta fechada el 1 de Abril de 2020](#), la Oficina de Educación del Condado de Santa Clara comunicó que el aprendizaje remoto se extenderá hasta el final del año escolar, Ambas [Universidad de California](#) y [La Universidad Estatal de California](#) emitieron declaraciones sobre los requisitos de calificación el mismo día. Luego recurrimos a la experiencia de los líderes docentes y solicitamos aportes de los administradores del sitio y del distrito sobre el tema de las calificaciones. Juntos, consideramos las formas en que el entorno de aprendizaje remoto actual, que comenzó meses después del semestre, plantearía desafíos para un sistema de calificación de letras. Estos desafíos incluyen:

- No se pueden abordar todos los objetivos de aprendizaje para el curso, o en la medida y profundidad que se pretenda.
- Ciertos conocimientos y habilidades esenciales son difíciles, sino imposibles, de evaluar en un entorno de aprendizaje remoto.
- Es posible que los estudiantes no tengan acceso a la tecnología, los soportes de aprendizaje y / u otros recursos necesarios para un entorno de aprendizaje más equitativo.
- Las universidades de todo el país, incluidos los sistemas UC y CSU, han dejado en claro que los estudiantes no serán penalizados por publicar transcripciones de crédito / sin crédito para este semestre.



FREMONT UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

Cupertino High School | Fremont High School | Homestead High School | Lynbrook High School | Monta Vista High School | Adult School

Con ese fin, hemos tomado la decisión de pasar a un sistema de calificación de Crédito / Sin crédito para el semestre de Primavera de 2020. Mientras sabemos que algunos miembros de nuestra comunidad se sentirán decepcionados con este cambio en la política de calificaciones, comprenda que no tomamos esta decisión a la ligera. Durante las últimas semanas, el personal del distrito ha estado en contacto directo con varios colegios y universidades para comprender mejor cómo verán las solicitudes universitarias y las decisiones que los distritos están tomando sobre las prácticas de calificación. Hablamos con el mayor número de socios educativos como sea posible con el fin de tomar la mejor decisión para nuestra comunidad. Además, la Oficina de Educación del Condado de Santa Clara un memorando esta semana recomendando que todos los distritos se trasladen a una estructura de calificación de crédito/sin crédito para la educación a distancia durante el resto del año escolar. La mayoría de los distritos escolares locales siguen esta recomendación. Y así, aunque fue una decisión difícil de tomar, estamos seguros de que es lo mejor para nuestros estudiantes.

Es nuestro compromiso que continuaremos abogando en nombre de cada uno de nuestros estudiantes afectados durante los próximos años a medida que emprendan el proceso de admisión a la universidad. En asociación con el SCCOE y nuestros distritos vecinos, continuaremos usando nuestra voz y presionando a nuestras instituciones de educación superior para que cumplan sus compromisos de tratar a todos los estudiantes de manera equitativa en estas circunstancias sin precedentes. Debido a las circunstancias inusuales en las que nos encontramos, sabemos que las cartas de recomendación y las reflexiones de los maestros probablemente se volverán aún más críticas en el proceso de admisión y estamos desarrollando un plan con nuestros maestros para permitir que nuestros estudiantes de tercer año las soliciten temprano, mientras le damos a los maestros más tiempo y recursos para trabajar en estas cartas. Espere las instrucciones del equipo de orientación de su sitio sobre cuándo y cómo hacer estas solicitudes a sus maestros. A medida que desarrollemos este plan, continuaremos trabajando con colegios y universidades para asegurarnos de que nuestro trabajo esté alineado con sus procesos.

Entendemos que este cambio de un sistema de calificación de letras plantea una serie de preguntas. Es importante recordar que nuestros objetivos generales compartidos son mantener a los estudiantes comprometidos, asegurar que aprendan las habilidades esenciales que les permitirán tener éxito en el siguiente nivel en una secuencia de curso y mantener conexiones sociales con otros estudiantes y adultos para proporcionar estabilidad y disminución del aislamiento social durante el cierre de las escuelas. A continuación se encuentran las respuestas a algunas preguntas frecuentes. Reconocemos que esta no es una lista exhaustiva, y otras preguntas o inquietudes aún no han sido respondidas. No dude en comunicarse con nosotros para que podamos abordar sus inquietudes

Preguntas Frecuentes

- **¿Cómo determinará un maestro si un estudiante obtiene "crédito" por el curso? ¿Qué criterios usarán?**
 - Cuando los estudiantes regresen de las vacaciones de primavera, los maestros compartirán una hoja verde que describe las expectativas y medidas para el éxito durante las últimas 6 semanas del trimestre.



FREMONT UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

Cupertino High School | Fremont High School | Homestead High School | Lynbrook High School | Monta Vista High School | Adult School

- Cada semana, los maestros proporcionarán tareas para que los estudiantes completen, tales como:
 - Participación durante el período de clase
 - Demostración de aprendizaje a través de actividades y tareas del curso

- **¿Qué significa esto para un estudiante que estaba obteniendo una A cuando comenzó el aprendizaje remoto? ¿No han hecho ya lo suficiente para aprobar?**
 - No. Todos los estudiantes deben completar los requisitos para la duración del aprendizaje en línea para recibir crédito.
 - En este contexto, obtener crédito requiere compromiso durante todo el período y no se basa únicamente en los puntos existentes antes del aprendizaje remoto.

- **¿Qué significa esto para un estudiante en peligro de no pasar la clase antes de comenzar el aprendizaje remoto?**
 - Los estudiantes que NO estaban en camino de pasar la clase al comienzo del aprendizaje en línea (Marzo 23) serán notificados, si ellos no tienen ya, y se les dará la oportunidad de completar los requisitos adicionales necesarios para mejorar y recibir Crédito del curso. Estos estudiantes recibirán apoyo para realizar el trabajo de curso regular MÁS cualquier trabajo de curso necesario para cumplir con los metas de aprendizaje para recibir crédito.

- **¿Cómo se mantendrán motivados los estudiantes en un sistema de crédito / sin crédito?**
 - El sistema de crédito/sin crédito no es necesariamente un sistema de puntos. Los maestros crearán estándares esenciales que deben cumplirse durante el aprendizaje remoto para recibir crédito.
 - Los maestros están adaptando sus cursos para apoyar la participación, el compromiso, la interacción y el enfoque en los aprendizajes esenciales y los objetivos claves necesarios para ayudar a proporcionar a los estudiantes estructura y motivación durante este momento desafiante.

- **¿Podemos darles a los estudiantes la opción de elegir entre una calificación de letra y el sistema de crédito / sin crédito?**
 - No les daremos a los estudiantes la opción de elegir qué sistema de calificación prefieren. La orientación predominante que hemos recibido de las universidades y colegios es que cada distrito escolar debe tomar una decisión uniforme sobre la calificación que se aplique a todos los estudiantes. Si bien algunas instituciones de educación superior ofrecen a sus propios estudiantes la opción de elegir entre una calificación de letra o una opción de Crédito / Sin crédito, los colegios y universidades simplemente no tienen la capacidad de responder a este tipo de sistema híbrido de calificación en su proceso de admisión.



FREMONT UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

Cupertino High School | Fremont High School | Homestead High School | Lynbrook High School | Monta Vista High School | Adult School

- **¿Cómo puede FUHSD estar seguro de que esta política de crédito / sin crédito no perjudicará a los estudiantes con respecto a las admisiones a la universidad?**

- Fremont Union High School District tomó esta decisión solo después de que los sistemas UC y CSU, así como varias universidades privadas, dieron declaraciones oficiales afirmando que los estudiantes no se verán en desventaja como resultado de esta política. Por favor, siéntase libre de leer las siguientes declaraciones del [Universidad de California](#), [Universidades estatales de California](#), [La Universidad de Harvard](#), [Universidad de Illinois \(Urbana-Champaign\)](#), y [Universidad del Sur de California](#)
- Una anotación en la transcripción oficial indicará que todos los cursos para la primavera de 2020 son de crédito / sin crédito debido a las circunstancias extraordinarias relacionadas con el cierre de escuelas de COVID-19.
- Los estudiantes recibirán crédito completo por los cursos requeridos para la admisión a la universidad
- Como compartimos anteriormente, sabemos que las cartas de recomendación y las reflexiones de los maestros probablemente se volverán aún más críticas en el proceso de admisión y estamos desarrollando un plan con nuestros maestros para permitir que nuestros estudiantes de tercer año las soliciten temprano, mientras les damos a los maestros más tiempo y recursos para trabajar en estas letras. Espere las instrucciones del equipo de orientación de su sitio sobre cuándo y cómo hacer estas solicitudes a sus maestros

- **¿Cómo afecta este cambio a Crédito / Sin crédito el progreso del estudiante hacia la graduación y el promedio de calificaciones?**

- Los estudiantes que obtienen un crédito por sus cursos continuarán progresando hacia la graduación.
- Las calificaciones de crédito / sin crédito no se calcularán en el promedio de calificaciones (GPA).

- **¿Qué sucede si un estudiante actualmente no cumple con los requisitos de crédito?**

- El maestro informa al estudiante que actualmente no cumple con los requisitos de crédito en el curso y delinea lo que debe hacerse para obtener crédito.
- Los Consejeros de Orientación y otro personal trabajarán con los estudiantes para obtener el apoyo que necesitan para progresar

- **¿Qué pasa con los estudiantes que piensan que están tan atrasados que ya han reprobado?**

- Los maestros pueden informar a los estudiantes que tienen la oportunidad de obtener crédito, pero deberán hacer más que el curso de mantenimiento regular. El maestro les dará a los estudiantes la oportunidad de hacer el trabajo requerido para obtener crédito.
- Academia de Verano, mientras que probablemente en un formato de aprendizaje a distancia, estará disponible para los estudiantes recuperar el crédito



FREMONT UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

Cupertino High School | Fremont High School | Homestead High School | Lynbrook High School | Monta Vista High School | Adult School

- **¿Qué pasará con el grado que los estudiantes obtuvieron antes del cierre de las escuelas?**
 - Las calificaciones del informe de progreso de seis semanas se considerarán como parte de la evaluación final para determinar Crédito / Sin crédito. Nuestros maestros líderes y la administración han acordado que todos los estudiantes necesitan demostrar un logro continuo. Lo que esto significa es que los estudiantes que actualmente están obteniendo altas calificaciones, deben lograr un nivel satisfactorio de logro de los estándares para recibir crédito. No hacerlo puede resultar en un "incompleto" o "no crédito". A los estudiantes que actualmente no cumplan con los estándares se les dará un conjunto de estándares para cumplir con el fin de ganar crédito al final del semestre.

- **¿Qué tipo de evaluaciones deben esperar los estudiantes en un sistema de calificación de crédito / sin crédito?**
 - Al pensar en las evaluaciones, nuestros maestros son conscientes de que no conocen todas las circunstancias, factores estresantes y ansiedades que nuestros estudiantes enfrentan en casa al realizar cualquier evaluación.
 - También reconocemos que las pruebas seguras individuales no son factibles en un entorno de aprendizaje remoto.
 - Las pruebas de alto riesgo realizadas como evaluaciones sumativas en un aula física no son factibles en el aprendizaje remoto.
 - El maestro puede optar por dar evaluaciones sumativas, pero sabe que hay limitaciones.
 - Los cursos que tradicionalmente han utilizado trabajos y otras tareas de escritura como evaluaciones sumativas pueden resultar más fáciles de implementar en el aprendizaje remoto.
 - Los proyectos individuales o grupales pueden ser sustituidos por exámenes tradicionales

- **¿Cómo se prepararán los estudiantes para los exámenes AP?**
 - En respuesta a la situación COVID-19, el College Board ha realizado varios ajustes a las pruebas AP. Los exámenes de este año serán de libro abierto / nota abierta, y los estudiantes tomarán exámenes en cualquier dispositivo al que tengan acceso: computadora, tableta o teléfono inteligente. Para obtener más información, visite [el sitio web de College Board](#). Nuestros maestros siguen comprometidos a ayudar a los estudiantes a prepararse para sus exámenes AP.

- **¿Qué sucede si algunos estudiantes solicitan oportunidades de aprendizaje además de los requisitos y expectativas del curso remoto**
 - Los maestros pueden sugerir y/u ofrecer recursos adicionales.
 - A través de oportunidades de aprendizaje auto dirigido, los estudiantes pueden determinar su capacidad para manejar trabajo adicional y enfocarse en temas que son de interés o que los ayudan a fortalecer su comprensión del material. El Distrito está proporcionando una [página web](#) para recursos de aprendizaje auto dirigidos.



FREMONT UNION HIGH SCHOOL DISTRICT

Cupertino High School | Fremont High School | Homestead High School | Lynbrook High School | Monta Vista High School | Adult School

En conclusión, nos gustaría reiterar lo difícil que esta situación es para toda nuestra comunidad. El Distrito de Escuelas Secundarias Fremont Union se compromete a proporcionar una educación reflexiva que preparará a los estudiantes para el siguiente nivel y los mantendrá interconectados con la comunidad educativa, al tiempo que prioriza el bienestar de los estudiantes como nuestra principal preocupación. Su apoyo y comprensión son muy apreciados.

Sinceramente,

Polly Bove
Superintendent